

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
 MORNING

All communications relative to the Municipal  
 Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
 CITY HALL  
 MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
 Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
 HOTEL DE VILLE  
 MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 6 octobre 1914, p.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté, McDonald.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald,

M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que l'Ingénieur Angstron soit autorisé à se mettre en communication avec les Commissaires du Havre, en rapport avec la traverse de l'Île Sainte-Hélène, et à leur fournir les explications nécessaires, qu'il soit autorisé à s'informer officieusement des prix des bateaux traversiers.

3.—Soumise une requête de propriétaires de la rue de Normandville, au sujet de la construction d'égout dans ladite rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et d'informer les requérants de la présente décision.

4.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de continuer les travaux dans les rues suivantes:

#### MACADAM

Rue Hector, du bord de l'eau à Sherbrooke, 2" de macadam à poser . . . . .	\$ 8,000
Rue de Rocheblave, du bord de l'eau à Notre-Dame, (l'excavation est faite) . . . . .	3,500
Rue Baldwin, de Notre-Dame à Boyce, 2" de macadam à poser . . . . .	6,000
Rue Lebrun, du bord de l'eau à la voie du C. N. R. (excavation faite jusqu'à la voie du C. N. R.)	12,000

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 6th October 1914, p.m.

Present: Messrs. Ainey, Côté and McDonald, Commissioners.

1.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald,

Commissioner Côté was called to the Chair.

2.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. Angstron, Engineer, be authorized to confer with the Harbour Commissioners in connection with the St. Helen's Island ferry, and to furnish them the necessary explanations, and to inquire semi-officially into the cost of ferry-boats.

3.—Submitted a petition from proprietors of Normandville street, anent the construction of the sewer in said street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer for a report, and that the petitioners be informed of the present decision.

4.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to proceed with the work in the following streets:

#### MACADAM.

Hector, from the river to Sherbrooke street, 2" macadam to be laid . . . . .	\$ 8,000
De Rocheblave, from the river to Notre Dame street, (excavation made) . . . . .	3,500
Baldwin, from Notre Dame to Boyce, 2" of macadam to be laid . . . . .	6,000
Lebrun, from river to C. N. R. tracks, excavation made to the C. N. R. tracks . . . . .	12,000

Rue Mercier, de Notre-Dame au fleuve (l'excavation est faite) .. . . . . .	2,300
Rue Omer, de Notre-Dame au Terminal (l'excavation est faite) .. . . . . .	8,000
Rue Lacordaire, du Terminal à Sherbrooke, 2" de surface à poser .. . . . . .	10,000
Rue Toulouse, de Dickson à Duquesne, 2" de surface à poser .. . . . . .	3,000
Rue Charlemagne, des limites de Maisonneuve au Boulevard Rosemont (pour rendre passable) ..	1,000

\$53,800

PAVAGES

Rue Panet, de Ontario à Sherbrooke, (aux trois-quarts terminé) .. . . . . .	\$ 3,900
Rue Panet, de Sherbrooke à Rachel, (béton commencé) .. . . . . .	28,000
Rue Wolfe, de Ontario à Sherbrooke, (aux deux-tiers terminé) .. . . . . .	2,500
Rue Cartier, de Marie-Anne à Mont-Royal, (excavation terminée) .. . . . . .	3,700
Rue Messier, Sud Marie-Anne à Mont-Royal (béton aux trois-quarts terminé) .. . . . . .	4,500
Rue Parthenais, de Notre-Dame à Sainte-Catherine, (béton terminé) .. . . . . .	7,200
Rue Darling, de Ontario à Forsyth (fondation terminée) .. . . . . .	2,000

\$51,800

TROTTOIRS

Rue Masson, de 6ème Avenue à 9ème Avenue, et de 1ère Avenue à Iberville .. . . . . .	\$ 8,000
--	----------

5.—Le Bureau procède à l'enquête concernant M. Malcolm Campbell, employé du Département des Alignements et des Niveaux, laquelle enquête a été autorisée par résolution, en date du 2 octobre 1914.

Sont présents: M. l'échevin L. A. Lapointe, M. Georges Janin, Ingénieur en Chef de la Ville; John R. Barlow, Ingénieur-Surintendant de la Voirie; Arthur Vincent, Chef du Département des Arpenteurs.

Les témoins suivants sont assermentés et examinés: Malcolm Campbell, Arthur Vincent, J. R. Barlow.

Exhibit A. Copie de rapports de M. Vincent à MM. Janin et Barlow.

Exhibit B. Profil de l'avenue Notre-Dame de Grâce.

Exhibit C. Livre de notes, "Level Book", 1 à 6.

Exhibit D. Livre de notes, "Level Book", 50 à 53.

C. E. Lacas.

O. Bergeron.

Exhibit E. Notes de M. Campbell, préparées pour Son Honneur le Maire.

Détective Eugène Martin.

Après l'audition de ces témoignages, l'enquête est déclarée close, et la séance est ajournée au 7 courant, à 11 hrs a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Mercier, from Notre Dame to the river (excavation completed) .. . . . . .	2,300
Omer, from Notre Dame to Terminal, (excavation completed) .. . . . . .	8,000
Lacordaire, from Terminal to Sherbrooke, 2" to be laid on the surface .. . . . . .	10,000
Toulouse, from Dickson to Duquesne, 2" to be laid on the surface .. . . . . .	3,000
Charlemagne, from limits of Maisonneuve to Rosemont Boulevard (to make it for traffic)	1,000

\$53,000

PAVINGS.

Panet, from Ontario to Sherbrooke, three fourths completed .. . . . . .	3,900
Panet, from Sherbrooke to Rachel, concrete commenced .. . . . . .	28,000
Wolfe, from Ontario to Sherbrooke, two thirds completed .. . . . . .	2,500
Cartier, from Marie-Anne to Mount Royal, excavation completed .. . . . . .	3,700
Messier from Marie-Anne south of Mount Royal, concrete, three fourths completed ..	4,500
Parthenais, from Notre Dame to St. Catherine, concrete completed .. . . . . .	7,200
Darling, from Ontario to Forsyth, foundation completed .. . . . . .	2,000

\$51,800

SIDEWALKS.

Masson, from 6th Avenue to 9th Avenue and from 1st Avenue to Iberville .. . . . . .	8,000
---	-------

5.—The Board proceeded to hold an investigation anent Mr. Malcolm Campbell, employed in the Lines and Levels Department, which said investigation was authorized by resolution dated the 2nd October 1914.

Were present: Ald. L. A. Lapointe; Mr. Georges Janin, Chief City Engineer; Jno. R. Barlow, Engineer Superintendent of the Road Department; Arthur Vincent, Chief of the Surveying Department.

The following witnesses were sworn and examined: Malcolm Campbell, Arthur Vincent, J. Barlow.

Exhibit A. Copy of Mr. Vincent's reports to Messrs. Janin and Barlow.

Exhibit B. Profile of Notre-Dame de Grâce avenue.

Exhibit C. Level Book, 1 to 6.

Exhibit D. Level Book, 50 to 55.

C. E. Lacas.

O. Bergeron.

Exhibit E. Mr. Campbell's notes prepared for His Worship the Mayor.

Detective Eugène Martin.

After hearing the above witnesses, the investigation was declared closed and the meeting was adjourned until the 7th instant, at 11 a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 7 octobre 1914, a.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté, McDonald.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Côté soit appelé à présider.

1.—(23099) Soumis un rapport de l'Inspecteur en Chef des Bâtiments, recommandant de permettre à "The Waldron Drouin Company, Ltd.", d'installer une chaudière à vapeur sur le lot No cad. 1892½, quartier Sainte-Anne, Nos 162-164 rue McGill.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

2.—(23143) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant que le salaire de MM. L. Brophy et Wells, qui sont absents pour cause de maladie leur soit payé.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

3.—(23125) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transfert du bail pour l'étal No 5, Marché St-Jacques, de M. F. Desnoyers à M. A. Desnoyers.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite résolution.

4.—Soumise une communication de M. Nevile Story, demandant de se faire payer son salaire, pendant qu'il sera en service actif.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, au sujet de la demande du Surintendant des Terrains de Jeux, de se faire voter un crédit de \$200, pour lui permettre d'aller visiter les terrains de jeux dans différentes villes.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De remettre à plus tard la considération de ce rapport.

6.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$3,667.88 et \$42,729.38, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

7.—(23073) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, recommandant la construction d'une nouvelle serre au Parc Baldwin, au coût de \$4,950.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, ladite somme de \$4,950 devant être imputée sur le crédit de \$6,000 voté pour la construction d'un chalet pour terrain de jeux au Parc LaFontaine, attendu que ledit chalet ne sera pas construit cette année.

8.—Le Bureau procède à l'enquête au sujet de la préparation des spécifications, pour le pavage de certaines rues, en bitulithic.

Les témoins suivants sont assermentés et examinés:

M. Paul Mercier, Député-Ingénieur en Chef;

M. Georges Janin, Ingénieur en Chef;

M. Henri Dubuc, Ingénieur du Département des Travaux Publics;

M. Horace Dansereau, du Département des Travaux Publics.

Report of meeting held on the 7th October 1914, a.m.

Present: Commissioners Ainey, Côté and McDonald.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Commissioner Côté be called to the Chair.

1.—(23099) Submitted a report from the Chief Building Inspector, recommending that the Waldron Drouin Co., Ltd., be allowed to erect a steam boiler on Cad. lot No. 1892½, St. Ann Ward, Nos. 162-164 McGill street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

2.—(23143) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that Messrs. L. Brophy and N. Wells, who are absent on account of illness, be paid their salary.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

3.—(23125) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of Mr. F. Desnoyers for stall No. 5, St. James Market, be transferred to Mr. A. Desnoyers.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

4.—Submitted a communication from Mr. Neville Story, asking that his salary be paid while he is on active service.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, anent the request of the Superintendent of Playgrounds for an appropriation of \$200 to enable him to go and visit the playgrounds in different cities.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That consideration of said report be deferred.

6.—Submitted two series of warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$3,667.88 and \$42,729.38, as per certified lists.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

7.—(23073) Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that a new green-house be erected in Baldwin Park, at a cost of \$4,950.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report, said sum of \$4,950 to be charged against the appropriation of \$6,000 voted for the erection of a public comfort station on the playgrounds in La Fontaine Park, as the said comfort station will not be erected this year.

8.—The Board proceeded with the investigation re preparation of specifications for the paving of certain streets in bitulithic.

The following witnesses were sworn and examined:

Mr. Paul Mercier, Deputy Chief Engineer;

Mr. Geo. Janin, Chief Engineer;

Mr. Henri Dubuc, Engineer of the Public Works Department;

Mr. Horace Dansereau, of the Public Works Department.

Après l'audition des témoins ci-dessus mentionnés, il est

Résolu: Que M. Horace Dansereau soit relevé de la suspension qui lui a été infligée, par résolution, en date du 2 octobre courant.

9.—Vu la suggestion faite verbalement, au Bureau, par l'Ingénieur en Chef, de confier la charge du personnel et des documents du Département des Travaux Publics à un Ingénieur Civil.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. Henri Dubuc, Ingénieur Civil, à l'emploi du Département des Travaux Publics soit chargé dudit personnel et desdits documents.

10.—(22690) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant copie d'un protêt, signifié à la Compagnie Harris, par le Notaire de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer aux archives.

11.—Re, employés de la Division Est qui sont partis pour la guerre:

#### DEPARTEMENT DE LA VOIRIE

Soumises des listes de paie, pour les semaines du 12, 19, 26 septembre et 3 octobre, des employés suivants, qui sont partis pour la guerre:

- A. de Samazan, \$24.00 par semaine, 4 semaines;
- B. de Chaunac, \$21.00 par semaine, 4 semaines;
- F. Herbart, \$18.00 par semaine, 4 semaines;
- F. Leflock, \$15.00 par semaine, 4 semaines;
- H. Dey, \$13.50 par semaine, 4 semaines;
- R. Wright, \$13.50 par semaine, 4 semaines;
- R. Ravasse, \$13.50 par semaine, 7 semaines;
- J. Hornett, \$13.50 par semaine, 6 semaines.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement des salaires ci-dessus mentionnés.

12.—(23094) Soumise une communication de M. G. M. Gest, entrepreneur pour la construction de conduits souterrains, demandant la remise de son dépôt de \$1,000, en rapport avec son contrat No 6A, attendu que de nouvelles soumissions ont été demandées.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

13.—(23149) Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le plein salaire de M. Louis René Ravas, qui est parti pour la guerre, soit payé à sa famille durant le temps qu'il sera en service actif.

14.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser la pose de conduites d'eau sur les rues Beaumont, Allan, Stewart et Burnan, au coût approximatif de \$6,754, à être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

15.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de procéder à la construction de l'égout de la rue Bourdages, à partir de la rue de Salaberry vers le nord, ainsi qu'à la construction de l'égout de la rue Hopper, pour lesquelles des crédits ont été votés.

16.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de finir les travaux de macadam dans l'avenue Clifton et dans l'avenue Regent, de la ligne du Pacifique à l'avenue Notre-Dame de Grâce, quartier Notre-Dame de Grâce.

After having heard the above mentioned witnesses, it was

Resolved: That Mr. Horace Dansereau, who was suspended by resolution passed on the 2nd October instant, be reinstated.

9.—In view of the verbal suggestion made to place the staff and the records of the Public Works Department under the control of a civil engineer,

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the staff and the records of said department be placed under the control of Mr. Henri Dubuc, Civil Engineer, employed in the Public Works Department.

10.—(22690) Submitted a report from the Law Department, transmitting a copy of a protest served upon the Harris Co. by the City Notary.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be filed of record.

11.—Re employees of the East Division who have gone to the front.

#### ROAD DEPARTMENT.

Submitted paylists for the weeks ending on the 12th, 19th, 26th September and 3rd October, for the following employees who have gone to the front:

- A. de Samazan, \$24 per week, 4 weeks;
- B. de Chaunac, \$21 per week, 4 weeks;
- F. Herbart, \$18 per week, 4 weeks;
- F. Leflock, \$15 per week, 4 weeks;
- H. Dey, \$13.50 per week, 4 weeks;
- R. Wright, \$13.50 per week, 4 weeks;
- R. Ravasse, \$13.50 per week, 7 weeks;
- J. Hornett, \$13.50 per week, 6 weeks.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the above mentioned salaries.

12.—(23094) Submitted a communication from Mr. G. M. Gest, contractor for the construction of underground conduits, asking for the refund of his deposit of \$1,000 made in connection with his contract No. 6A, as new tenders are being called for.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

13.—(23149) On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the full salary of Mr. Louis René Ravas, who has gone to the front, be paid to his family while he is on active service.

14.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That water mains be laid on Beaumont, Allan, Stewart and Burnan streets, at an approximate cost of \$6,754, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

15.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to proceed with the laying of a sewer in Bourdages street, from de Salaberry street northwards, and with the laying of a sewer in Hopper street, for which appropriations have been voted.

16.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to complete the macadamizing of Clifton and Regent avenues, from the C. P. R. tracks to Notre-Dame de Grâce avenue, Notre-Dame de Grâce Ward.

17.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de terminer les travaux de macadam de la rue Mazarin, entre la rue Jacques Hertel et la rue Clovis, et de la rue Jogues, entre les rues Jacques Hertel, Clovis et Springland, dans le quartier Emard.

18.—(23148) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de compléter en asphalte le pavage du Carré Papineau, qui a été voté, en granit neuf.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'approuver ladite recommandation.

19.—(23153) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de payer à M. G. H. Moineau, une somme de \$399.70, ladite somme étant nécessitée par un surplus de verges découvert dans le mesurage final dudit pavage.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme à M. Moineau.

20.—(23152) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'affecter au nettoyage et réparations d'égouts, une somme de \$6,000 à être imputée sur les balances disponibles des crédits suivants:

Quartier Laurier .. . . . . .	\$1,000
Ferme d'épuration .. . . . . .	1,500
Entretien et nettoyage des outils et machineries ..	1,000
Entretien de la ferme d'épuration .. . . . . .	1,500
Réparations au canal de l'Aqueduc .. . . . . .	1,000

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

21.—(23151) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de retourner au compte du Revenu les montants votés pour la modification d'égouts sis sur les rues suivantes:

Rue Davidson, de Forsyth à Nolan .. . . . . .	\$ 2,750
Rue Hogan, de Hochelaga à Sherbrooke .. . . . .	3,660
Rue Montgomery, de Hochelaga à Sherbrooke ..	3,660
	\$10,070

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de retourner lesdits montants au compte du Revenu, et de réitérer le rapport du 5 octobre courant, recommandant de voter une somme de \$10,000 pour le fonds de secours Belge, laquelle somme devra être imputée sur les montants plus haut mentionnés, et être mise à la disposition du Consul Général de Belgique, à Ottawa.

22.—(23150) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter les crédits ci-dessous:

Trottoirs en bois .. . . . . .	\$1,575
Réparations urgentes aux chemins .. . . . . .	2,625
	\$4,200

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme de \$4,200 pour les fins mentionnées audit rapport.

23.—(23142) Soumise une communication de M. Séverin Létourneau, M.P.P., demandant au Bureau de prendre en considération la question de la rentrée des convois de chemins de fer, dans les limites de la Ville, au moyen de l'électricité, au lieu d'engins à vapeur.

17.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to complete the macadamizing of Mazarin street, between Jacques Hertel and Clovis streets, and from Jogues street between Jacques Hertel, Clovis and Springland streets, in Emard Ward.

18.—(23148) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the granite paving of Papineau Square be completed with asphalt.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, approving of said recommendation.

19.—(23153) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Mr. C. H. Moineau be paid a sum of \$399.70 for the surplus of yards found in the final measurement of the said paving.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the payment of the said sum to Mr. Moineau be authorized.

20.—(23152) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$6,000 be voted for repairing and cleaning sewers, the same to be charged against the available balances of the following appropriations:

Laurier Ward .. . . . . .	\$1,000
Sewage Farm .. . . . . .	1,500
Maintenance and cleaning of tools and machinery	1,000
Maintenance of the Sewage Farm .. . . . . .	1,500
Repairs to the Aqueduct .. . . . . .	1,000

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

21.—(23151) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the amounts voted for alterations to the sewers situated in the following streets be returned to the revenue account:

Davidson, from Forsyth to Nolan .. . . . . .	\$2,750
Hogan, from Hochelaga to Sherbrooke .. . . . .	3,660
Montgomery, from Hochelaga to Sherbrooke ..	3,660
	\$10,070

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said amounts be returned to the revenue account, and that the report of the 5th October instant, recommending that a sum of \$10,000 be voted for the Belgian Relief Fund, be reaffirmed, the said sum to be charged against the amount above mentioned and placed at the disposal of the Belgian General Consul at Ottawa.

22.—(23150) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the following appropriations be voted:

Wooden sidewalks .. . . . . .	\$1,575
Urgent repairs to roads .. . . . . .	2,625
	\$4,200

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum of \$4,200 be voted for the purposes mentioned in said report.

23.—(23142) Submitted a communication from Mr. Séverin Létourneau, M.P.P., asking that the Board consider the question of compelling the railway companies to use electric instead of steam engines, when entering the City limits.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à M. l'Ingénieur McLeod pour rapport.

24.—(23147) Soumise une communication de MM. Hyde & Sons, Ltd., avisant le Bureau qu'ils ont livré à M. A. Kelly, un entrepreneur de travaux pour le compte de la Cité, du ciment d'une valeur de \$195.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour direction.

25.—(19337) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la proposition faite, par M. Joseph St-Amand, d'un règlement du jugement rendu par la Cour Supérieure, dans une cause de la Cité de Montréal contre ledit St-Amand.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

26.—Soumise une offre de la "Bitulithic Paving Co., Ltd.", de fournir à la Cité, en outre du dépôt de garantie de 10% en argent, pour un an, fait en rapport avec le pavage de certaines rues, des bons d'une compagnie de garantie de 25% du prix du contrat, pour quatre autres années additionnelles.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accepter ladite offre, sans toutefois créer de précédent, et sans admettre le principe d'accepter les bons de garantie, et de donner instructions au Notaire de la Ville de préparer un contrat en conséquence.

27.—(23231) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de la "J. G. Avaré Co., Ltd.", de céder à la Cité, gratuitement, et sans conditions, un certain nombre de rues, montrées en couleur rouge sur le plan annexé audit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre, pour les rues qui ont une largeur de 66 pieds, et d'autoriser le Notaire de la Ville à préparer un contrat en conséquence.

28.—Soumis le dossier, au sujet de la demande de la Compagnie du Grand-Tronc, pour la construction de deux voies additionnelles, entre la rue Richmond et la gare de St-Henri.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer aux archives.

29.—(23130) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise, à MM. De Keyser, Poismans & Cie, d'un dépôt de \$840, en rapport avec la construction de l'égoût de la rue St-Jacques.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

30.—(23131) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le paiement d'une somme de \$2,731.37, à la Bitulithic Paving Co., en rapport avec le pavage de la rue Sherbrooke, entre les rues St-Denis et Champlain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

31.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation de M. O. Gratton, pour empiètement sur son terrain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to Mr. McLeod, Engineer, for a report.

24.—(23147) Submitted a communication from Messrs. Hyde & Sons, Ltd., informing the Board that they deliver to Mr. A. Kelly, contractor for works for the City, cement valued at \$195.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice.

25.—(19337) Submitted a report from the Law Department, anent Mr. Joseph St-Amand's proposal to settle the judgment rendered by the Superior Court, in re the City of Montreal against the said St-Amand.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved.

26.—Submitted an offer from the Bitulithic Paving Co., Ltd., to give the City in addition to the guarantee deposit of 10% in cash, for one year, made in connection with the paving of certain streets, guarantee bonds of a company to the amount of 25% of the price of the contract, for four additional years.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said offer be accepted, without however creating any precedent and without admitting the principle that guarantee bonds are to be accepted in all cases, and that instructions be given to the City Notary, to prepare a contract accordingly.

27.—(23132) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the J. G. Avaré Co., Ltd. offer to cede to the City, gratuitously and unconditionally a certain number of streets tinted red on the plan annexed to the said report, be accepted.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted, for the streets which are 66 feet wide, and that the City Notary be authorized to prepare a contract accordingly.

28.—Submitted the documents, anent the application of the Grand Trunk Railway Co., to lay two additional tracks between Richmond street and St. Henry Station.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be filed of record.

29.—(23130) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Messrs. de Keyser, Poismans & Co. be refunded a deposit of \$840 made in connection with the construction of a sewer in St. James street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the refund of said deposit be authorized.

30.—(23131) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$2,731.37 be paid to the Bitulithic Paving Co., in connection with the paving of Sherbrooke street, between St. Denis and Champlain streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved.

31.—Submitted a report from the Law Department, anent the claim of Mr. O. Gratton for encroachment upon his property.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

32.—(21960) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'inscription de la rue Dickson, comme rue publique.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le Département en Loi à entrer en négociations avec la "Montreal Locomotive Works, Ltd.", en vue d'en arriver à un règlement de la difficulté existante.

33.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant la construction d'une voûte spéciale, pour l'usage du Département d'Hygiène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur, pour savoir quel sera le coût de ce travail, et s'il a des fonds disponibles pour cette fin.

34.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 8 courant, à 10.30 hrs a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 8 octobre 1914, a.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté, McDonald.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Côté soit appelé à présider.

1.—(22892) Soumise une interpellation du Conseil, au sujet de la fréquentation du Bain Gallery, depuis deux ans.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport immédiat.

2.—Soumis un rapport du Chef du Bureau de la Cour du Recorder au sujet de la nomination d'un assistant-caissier à ladite Cour.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité pour rapport.

3.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant le vote d'une somme de \$2,000, pour le chauffage et l'entretien du Refuge Meurling, ainsi que pour la nourriture.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

4.—(23048) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant de mettre sur la liste de paie, pour le 30 septembre, les noms des membres suivants du Département des Incendies, qui sont partis pour la guerre:

Assistant-Ingénieur, Jos. Canossa, salaire .. . . .	\$1,000
Pompier, Robt. Thomas, salaire .. . . .	800
Pompier, Peter Ducie, salaire .. . . .	800
Pompier, Chas. Schellinck, salaire .. . . .	800
Pompier, J. Cassagnes, salaire .. . . .	900
Pompier, G. W. Murray, salaire .. . . .	800
Pompier, Raphaël Ortiz, salaire .. . . .	800
Pompier, Léo Girardot, salaire .. . . .	800
Chauffeur, Frank Rotheron, salaire .. . . .	1,000
Chauffeur J. McAvenue .. . . .	1,000

32.—(21960) Submitted a report from the Law Department, anent the inscription of Dickson street, as a public street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Law Department be authorized to confer with the Montreal Locomotive Works, Ltd., with a view of settling the difference which has arisen.

33.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that a special vault be constructed for the use of the Hygiene Department.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be referred back to the Superintendent of Municipal Buildings, in order to know how much the said vault will cost, and if there are any available funds for said purpose.

34.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 8th instant, at 10.30 a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 8th October 1914, a.m.

Present: Commissioners Côté, Ainey and McDonald.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Commissioner Côté be called to the Chair.

1.—(22892) Submitted a question put by a member of Council, anent the number of persons who frequented the Gallery Bath during the past two years.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for an immediate report.

2.—Submitted a report from the Head Clerk of the Recorder's Court, anent the appointment of an asst.-cashier for said Court.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be referred to the City Treasurer for a report.

3.—Submitted a report from the Director of the Municipal Assistance, recommending that a sum of \$2,000 be voted for the heating and maintenance of the Meurling Refuge and for food.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes.

4.—(23048) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the names of the following men forming part of the staff of the Fire Department, who have gone to the front, be entered on the pay-list for the 30th September:

Asst.-Engineer Jos. Canossa, salary .. . . .	\$1,000
Fireman Robt. Thomas, salary .. . . .	800
Fireman Peter Ducie, salary .. . . .	800
Fireman Chas. Schellink, salary .. . . .	800
Fireman J. Cassagnes, salary .. . . .	900
Fireman G. W. Murray, salary .. . . .	800
Fireman Raphaël Ortiz, salary .. . . .	800
Fireman Leo Girardot, salary .. . . .	800
Chauffeur Frank Rotheron .. . . .	1,000
Chauffeur J. McAvenue .. . . .	1,000

Pompier, Alb. Samett, salaire .. . . . . .	800	Fireman Alb. Samett .. . . . . .	800
Pompier, Eld. Hollett, salaire .. . . . . .	800	Fireman Eld. Hollett .. . . . . .	800
Pompier, Gast. Caluwaert, salaire .. . . . . .	800	Fireman Gast. Caluwaert .. . . . . .	800
Pompier, Harry Edsell, salaire .. . . . . .	800	Fireman Harry Edsell .. . . . . .	800
Pompier, Hugh Simpson, salaire .. . . . . .	900	Fireman Hugh Simpson .. . . . . .	900
Pompier, Adrien Saby, salaire .. . . . . .	900	Fireman Adrien Saby .. . . . . .	900
Pompier, S. McClelland, salaire .. . . . . .	1,000	Fireman S. McClelland .. . . . . .	1,000
Chauffeur, Robt. Delart, salaire .. . . . . .	1,000	Chauffeur Robt. Delart .. . . . . .	1,000
Chauffeur, F. Carbonnier, salaire .. . . . . .	1,000	Chauffeur F. Carbonnier .. . . . . .	1,000

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

5.—(23175) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant certaines promotions dans son Département.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Capitaine Raoul Gauthier, du Poste No 5 soit nommé Chef de District; que le Lieutenant Hormisdas Groulx, soit nommé Capitaine, et que le Pompier Arthur Duval soit nommé Lieutenant.

6.—(23180) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la nomination de M. Henri S. Gervais, pour remplacer M. James Hackett, mis à sa retraite.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

7.—(22408) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant qu'il soit permis à l'ex-Chef de District, Damase Giroux, de se retirer du service, avec une pension équivalente à la moitié de son salaire, soit \$1,050 par année.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, sujette au règlement du fonds de pension quand il sera mis opération.

8.—(22923) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du pouvoir d'amender la résolution du 18 janvier 1875, concernant les polices acquittées en faveur des pompiers.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'attirer l'attention de la Commission de Législation sur l'urgence qu'il y a de définir la signification du mot "employé permanent" en vue de l'application du règlement, concernant l'établissement d'un fonds de pension.

9.—(23137) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la remise à la Canadian Fire Hose Co., d'un dépôt de \$280, en rapport avec la fourniture de 200 bâches.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

10.—(23154) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant que MM. Alfred Dubois et Alphonse Lalonde, soient nommés hommes de ligne du Département du Télégraphe d'Alarmes, en remplacement de MM. A. Poirier et M. Lalonde, décédés.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

11.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant l'achat d'une voiture-automobile "Ford" à deux passagers, pour l'usage du Département du Télégraphe d'Alarmes.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de demander à l'Agent des Achats et des Ventes, de s'assurer, au préalable, des meilleures conditions d'achat pour cette voiture.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

5.—(23175) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending certain promotions in his department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Captain Raoul Gauthier of No. 5 Station be appointed District Chief, that Lieutenant Hormisdas Groulx be appointed captain, and that fireman Arthur Duval be appointed lieutenant.

6.—(23180) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that Mr. Henri S. Gervais be appointed to replace Mr. James Hackett who, has been superannuated.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

7.—(22408) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that District Chief Damase Giroux be allowed to retire from service with a pension equal to one-half of his salary, to with \$1,050 per annum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report subject to the by-law, re pension fund.

8.—(22923) Submitted a report from the Law Department, anent the power to amend the resolution adopted on the 18th January 1875 re paid-up policies in favor of firemen.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the attention of the Legislation Committee be called to the advisability of determining the meaning of the words "permanent employee" in view of the application of the by-law re pension fund.

9.—(23137) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Canadian Fire Hose Co. be refunded a deposit of \$280 made in connection with the supply of 200 salvage covers.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said deposit be refunded.

10.—(23154) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Messrs. Alfred Dubois and Alphonse Lalonde be appointed linemen in the Alarms Department vice Messrs. A. Poirier and M. Lalonde who have died.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

11.—(23101) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that a two-seat automobile "Ford" be purchased for the use of the Fire Alarm Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to ask the Purchasing and Sales Agent to ascertain what are the best conditions he can obtain in connection with the purchase of said auto.



12.—(22360) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la dernière quinzaine, se terminant le 30 septembre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

13.—(23056) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant le paiement d'une indemnité de \$1,000 aux héritiers de feu P. O. Richard, Capitaine de Pompiers, en retraite.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

14.—(22993) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant certains comptes de la "Montreal Light, Heat & Power Co.", pour pouvoirs électriques fournis au Poste No 25, rue Drummond.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes.

15.—(22926) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de la mort tragique de MM. Alexandre Poirier et Magloire Lalonde, employés du Département du Télégraphe d'Alarmes, électrocutés au cours de leur travail.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives.

16.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de continuer les travaux de construction d'égouts, dans les rues Lumsden, Ogilvie et Abraham.

17.—(22945) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant la résignation de M. Albert Brush, pompier au Poste No 9.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite résignation.

18.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, déclarant qu'il sera nécessaire d'émettre, en anticipation de l'emprunt de \$13,213,520 autorisé par le Règlement No 523, des emprunts temporaires sur Bons du Trésor, pour un montant de \$1,966,666.67, et recommandant, en outre, le renouvellement des échéances suivantes, à Londres:

Le 16 novembre .. . . . . .	£250,000
Le 16 décembre .. . . . . .	500,000
	£750,000

soit \$3,650,000.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

19.—(22735) Soumise une lettre de la "Canadian Fire Underwriters Association", transmettant le rapport du système de protection contre les incendies, dans le quartier Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

20.—(23167) Soumise une communication de la "Bell Telephone Co. of Canada", demandant l'autorisation de pratiquer une tranchée dans la rue Dorchester.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Département de la Voirie, pour rapport d'urgence.

21.—Soumise une demande du Directeur de l'Assistance Municipale de faire mettre à sa disposition un véhicule, pour

12.—(22360) Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the changes made in the brigade during the fortnight ending on the 30th September.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

13.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that an indemnity of \$1,000 be paid to the heirs of the late P. O. Richard, ex-captain of the Fire Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be referred to the Law Department for a report.

14.—(22993) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, transmitting certain accounts from the Montreal Light, Heat & Power Co. for electric power supplied to No. 25 Station, Drummond street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of the said accounts be authorized.

15.—(22962) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the tragic death of Messrs. Alexandre Poirier and Magloire Lalonde, employees of the Alarm Telegraph Department, who were electrocuted while working.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed.

16.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to continue the sewers in Lumsden, Ogilvie and Abraham streets.

17.—(22945) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, transmitting the resignation of Mr. Albert Brush, fireman at No. 9 Station.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said resignation be accepted.

18.—Submitted a report from the City Treasurer, stating that it will be necessary to issue, in anticipation of the loan of \$13,213,520, authorized by By-law No. 523, temporary loans on Treasury bills to an amount of \$1,966,666.67, and recommending moreover the renewal of the following loans maturing in London on the

16th November .. . . . . .	£250,000
16th December.. . . . . .	500,000
	£750,000

viz.: \$3,650,000.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council accordingly.

19.—(22735) Submitted a letter from the Canadian Fire Underwriters' Association, transmitting a report re fire protection in Emard Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

20.—(23167) Submitted a communication from the Bell Telephone Co. of Canada, asking for authorization to make a trench on Dorchester street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Road Department for an immediate report.

21.—Submitted an application from the Director of Municipal Assistance, asking that a vehicle be placed at

le transport aux différentes conférences St-Vincent de Paul et autres, le bois de chauffage distribué aux pauvres par la Ville, et qui se trouve actuellement dans les cours de la Division Nord.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef (M. Frigon) de prendre les mesures nécessaires pour faire droit à cette demande quand il sera nécessaire.

22.—(23177) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant le vote d'une somme de \$133.33, pour payer le salaire d'un assistant-laundier, au Refuge Meurling, jusqu'au 31 décembre prochain.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme, à être imputée sur la balance du crédit voté, pour l'ameublement des bureaux de l'Assistance Municipale, dans l'Annexe de l'Hôtel-de-Ville.

23.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Achats et des Ventes de donner suite immédiatement aux réquisitions du Département de l'Aqueduc.

24.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instruction à l'Ingénieur en Charge de la Division Ouest, de continuer les travaux de macadam et de pavages dans les rues suivantes:

PAVAGES

Avenue Blake, de Fulford aux vieilles limites ..	\$ 898.04
Rue Forfar, de Bridge à Riverside .. . . .	14,300.00
Rue Brandon, de St-Antoine à la voie du C. P. R.	1,181.33
Rue Woodstock, de St-Antoine à la voie du C. P. P.	2,192.97
Rue Impériale, de St-Jacques à Nord .. . . .	1,266.61
	<hr/>
	\$19,838.95

MACADAM

Rue Mazarin, de Dorothée à Water Works .. . .	13,849.85
Rue Springland, de De Razilly à Water Works ..	9,332.15
	<hr/>
Pavages .. . . . . . . . . . . . . . . . . . . .	\$23,182.00
	<hr/>
Total .. .	19,838.95
	<hr/>
Total .. .	\$43,020.95

25.—Pour faire suite à la résolution du 22 septembre 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Notaire de la Ville de servir un protêt à M. Ludovic Langevin, entrepreneur pour la construction du Bain St-Louis, pour le mettre en demeure de remplacer les bouilloires actuelles par les bouilloires prévues dans les devis et spécifications.

26.—Soumise une interpellation du Conseil, à l'effet de demander au Bureau des Commissaires un état démontrant les rapports qui ont été adoptés automatiquement depuis l'institution du nouveau gouvernement municipal.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit état au Conseil.

27.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

his disposal to convey to the different conferences of St. Vincent de Paul and others, the fire-wood given to the poor by the City, and which is now in the yards of the Northern Division.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer (Mr. Frigon) to take the necessary measures in order that said request may be complied with when required.

22.—(23177) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that a sum of \$133.30 be voted to pay the salary of an assistant-laundryman at the Meurling Municipal Refuge, until the 31st December next.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted, the same to be charged against the appropriation voted for furniture for the offices of the Municipal Assistance, in the City Hall Annex.

23.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to immediately give orders for the supplies asked for by the Waterworks Department.

24.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Engineer in charge of the Western Division to continue the macadam and paving works in the following streets:

PAVINGS.

Blake avenue, from Fulford to old limits.. . . .	\$ 898.04
Forfar, from Bridge to Riverside .. . . .	14,300.00
Brandon, from St. Antoine to C. P. R... . . . .	1,181.33
Woodstock, from St. Antoine to C. P. R. . . . .	2,192.97
Imperial, from St. James northwards .. . . .	1,266.61
	<hr/>
	\$19,832.95

MACADAM.

Mazarin, from Dorothée to Water Works ..	13,849.85
Springland, from de Razilly to Water Works	9,332.15
	<hr/>
Pavings .. . . . . . . . . . . . . . . . . . . .	\$23,182.00
	<hr/>
Total .. .	19,838.95
	<hr/>
Total .. .	\$43,020.95

25.—In order to give effect to the resolution of the 22nd September 1914.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the City Notary to serve a protest upon Mr. Ludovic Langevin, contractor for the construction of the St. Louis Bath, in order that he be notified to replace the present boilers by those provided for in the plans and specifications.

26.—Submitted a question put by a member of Council, asking the Board of Commissioners for a statement showing the reports which have been automatically adopted since the establishment of the new municipal government.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said statement be transmitted to Council.

27.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: Que la résolution du 2 courant, à l'effet de suspendre les travaux, à l'entrée de l'Hôtel-de-Ville, soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit.

28.—Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, demandant l'autorisation d'échanger deux vieux dactylographes, pour un dactylographe "L. C. Smith" dernier modèle, No 3, moyennant le paiement par la Ville d'une somme de \$45.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de donner instructions au Surintendant des Impressions et de la Papeterie d'y donner suite, ladite somme de \$45 devant être imputée sur le contingent du Département des Achats et des Ventes.

29.—(23121) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de payer les honoraires de médecin, en rapport avec la maladie du constable William Murphy.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Médecin du Service Médical Municipal.

30.—(23117) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant d'annuler la licence de restaurant accordée à Arnold Ferrario et E. Ignio.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour prendre les procédures requises dans l'espèce.

31.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

147, 146, 143, 145, 144, 152, 150, 149, 148, 151, 153, 165, 169, 164, 166, 167, 163, 168, 162 (des prix devant être demandés), 161, (des prix devant être demandés), 160, 151 (pour couvrir commande déjà livrée); 172, 173 (des prix devant être demandés), 165, 171, 174, 175, 176, 170, 275 (pour couvrir commande déjà livrée), 278 (pour couvrir commande déjà livrée), 276, 268, 265 (pour couvrir commande déjà livrée), 269, 277 (pour couvrir commande déjà livrée), 273, 272 (pour couvrir commande déjà livrée), 271, 281, 282, 287, 288, 279, 274, 270, 284, 285, 283, 290, 280, 1248, 1245, 1246, 1247, 1243, 1244, 1229, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1234, 1231, 1224, 1143, 1225, 1226, 1227, 1223, 1232, 1230, 1233, 1228, 1261, 1262, 1263, 1265, 1264, 1268, 1267, 1249, 1251, 1250, 1255, 1254, 1256, 1258, 1259, 1260, 1269.

32.—(20615) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, déclarant ne pouvoir recommander l'homologation d'une ligne sur le côté sud de l'avenue de l'Eglise, entre les rues Saint-Patrice et Aqueduc, tel que suggéré dans une interpellation du Conseil, en date du 1er juin 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et ce transmettre au Conseil en réponse à ladite interpellation.

33.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, recommandant d'accorder au Dr M. Chagnon un congé de huit jours, sans salaire, pour régler des affaires de famille.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

34.—(23126) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, recommandant de payer une somme de \$300 à la Goutte de Lait de "L'Université Settlement".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, ladite somme de \$300 devant être imputée sur le crédit de \$12,000 voté pour les Gouttes de Lait.

Resolved: That the resolution of the 2nd instant, ordering the suspension of the works at the City Hall entrance, be rescinded and annulled to all intents and purposes.

28.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, asking for authorization to change two old typewriters for a "L. C. Smith" typewriter, last model, No. 3, the City to pay a sum of \$45.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said recommendation be approved, and that instructions be given to the Superintendent of the Printing Department to act accordingly, the said sum of \$45 to be charged against the contingencies of the Purchasing and Sales Agent Department.

29.—(23121) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that the fees of the physician who attended constable William Murphy be paid.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the physician in charge of the Municipal Medical Service.

30.—(23117) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that the restaurant license granted to Arnold Ferrario and E. Ignio be annulled.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department with instructions to take the necessary proceedings.

31.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the following requisitions be approved:

147, 146, 143, 145, 144, 152, 150, 149, 148, 151, 153, 165, 169, 164, 166, 167, 163, 168, 162 (prices to be asked), 161 (prices to be asked), 160, 151 (to cover order already delivered), 172, 173 (prices to be asked), 165, 171, 174, 175, 176, 170, 275 (to cover order already delivered), 278 (to cover order already delivered), 265 (to cover order already delivered), 277 (to cover order already delivered), 272 (to cover order already delivered), 276, 268, 269, 273, 271, 281, 282, 287, 288, 279, 274, 270, 284, 285, 283, 290, 289, 1248, 1245, 1246, 1247, 1243, 1244, 1229, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1234, 1231, 1224, 1143, 1225, 1226, 1227, 1223, 1232, 1230, 1233, 1228, 1261, 1262, 1263, 1265, 1264, 1268, 1267, 1249, 1251, 1250, 1255, 1254, 1256, 1258, 1259, 1260, 1269.

32.—(20615) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, stating that he cannot recommend the homologation of a line on the south side of Church avenue, between St. Patrick and Aqueduct streets, as suggested in a question put by a member of Council on the 1st June 1914.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved and that the same be transmitted to Council in reply to the said question.

33.—Submitted a report from the Medical Officer of Health, recommending that Dr. M. Chagnon be granted eight days leave of absence, without salary, in order to enable him to settle private matters.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

34.—(23126) Submitted a report from the Medical Officer of Health, recommending that a sum of \$300 be paid to the University Settlement Milk Depot.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved, the said sum of \$300 to be charged against the appropriation of \$12,000 voted for Milk Depots.

35.—(23030) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, recommandant le paiement d'une somme de \$24.75 pour frais de déménagement à la Maison de Réception.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation; ladite somme devant être imputée sur le crédit voté pour l'entretien de la Maison de Refuge.

36.—(23020) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, au sujet de la demande du Dr J. A. Williams, pour congé, attendu qu'il a été appelé sous les armes.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement du plein salaire du Dr Williams à sa famille, durant le temps qu'il sera en service actif, pourvu qu'il produise un certificat de son Commandant, établissant qu'il est réellement en service actif.

37.—(23161) Soumise une interpellation du Conseil, au sujet de l'installation de tourelles en fer, par la Compagnie d'Electricité Shawinigan, dans différentes rues du quartier Rosemont.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef si l'autorisation d'installer lesdites tourelles a été accordée par la Ville, et de demander au Département en Loi si cette Compagnie agit en vertu de sa charte ou en vertu d'un permis accordé par la Municipalité de Rosemont, et s'il est possible de se rendre à la demande du Conseil.

38.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, en réponse à une interpellation de l'échevin Boyd, au sujet de l'emplacement occupé par le Département d'Hygiène, dans l'Annexe de l'Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

39.—Soumise une réclamation de MM. V. Carle et Lorenzo Rousseau, pour une différence de salaire, en rapport avec le contrat Kelly.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De notifier M. Kelly d'avoir à régler ces réclamations, que sinon la Ville les règlera elle-même à même le montant de son contrat.

40.—(22970) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Du Buisson.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef pour rapport d'urgence.

41.—(22857) Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie, au sujet de l'exécution de travaux d'égouts et de poses de conduites d'eau dans les rues de St-Valier et autres, qui n'appartiennent pas à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef pour rapport, en tenant compte du rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, en date du 16 septembre 1914.

42.—(23160) Soumise une interpellation du Conseil, au sujet de l'homologation des lignes de la rue De Nonville

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan.

43.—(22250) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, recommandant:

1° De payer à la Goutte de Lait de la Paroisse St-Vincent de Paul, une somme de \$150, à être imputée sur les \$400 réparties à cette Goutte de Lait, sur les \$6,000 votées le 28 mai 1914;

35.—(23030) Submitted a report from the Medical Officer of Health, recommending that a sum of \$24.75 be paid for cost of moving to the Reception House.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved, the said sum to be charged against the appropriation voted for the maintenance of the House of Refuge.

36.—(23029) Submitted a report from the Medical Officer of Health, anent the application of Dr. J. A. Williams for leave of absence, as he has been called for duty.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the full salary of Dr. Williams be paid to his family during the time he is on active service, provided he files a certificate from his Commandant, establishing that he is really on active service.

37.—(23161) Submitted a question put by a member of Council anent the installation of iron turrets by the Shawinigan Electric Co., in the different streets of Rosemont Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Chief Engineer be asked if the authorization to install the said turrets was granted by the City, and that the Law Department be asked if the said Company is acting in virtue of a permit granted by the Municipality of Rosemont, and if it is possible to accede to the Council's request.

38.—Submitted a report from the Medical Officer of Health, in reply to a question put by Ald. Boyd, in connection with the rooms occupied by the Hygiene Department, in the City Hall Annex.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council.

39.—Submitted a claim from Messrs. V. Carle et Lorenzo Rousseau, for a balance of salary, in connection with the Kelly contract.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. Kelly be notified to settle said claims, failing which, the City will settle them out of the amount due on his contract.

40.—(22970) Submitted a report from the Medical Officer of Health, anent the laying of a sewer in DuBuisson street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be referred to the Deputy Chief Engineer for a report.

41.—(22857) Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, anent the execution of sewer works, and the laying of water mains in de St-Valier and other streets which are not the City's property.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be referred to the Deputy Chief Engineer for a report, with instructions to take into account the report of the Medical Officer of Health, dated the 16th September 1914.

42.—(23160) Submitted a question put by a member of Council, anent the homologated lines of Denonville street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the said question be referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan.

43.—(22250) Submitted a report from the Medical Officer of Health, recommending:

1° That a sum of \$150 be paid to the Milk Station of the Parish of St. Vincent de Paul, said sum to be charged against the \$400 granted to said station out of the \$6,000 voted on the 28th May 1914;

2° D'allouer à ladite Goutte de Lait de la Paroisse St-Vincent de Paul, une somme additionnelle de \$400 et d'ordonner, qu'à même cette dernière somme, il soit payé, à ladite Goutte de Lait, une somme de \$250, ladite somme de \$400 devant être imputée sur le crédit de \$6,000, plus haut mentionné.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

44.—(23015) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, demandant l'autorisation de fermer les comptes dans les cas d'entretien de Mme Isaïe Racine, de l'Asile St-Jean-de-Dieu, et de M. F. G. Saunderson, à l'Asile de Verdun.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

45.—Soumise une interpellation de l'échevin Weldon, suggérant de suspendre les augmentations de salaire aux employés qui reçoivent plus de \$1,000 par année, et de réduire le personnel de l'Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer aux Chefs des différents services, pour savoir s'il est à propos de donner suite à cette suggestion.

46.—Soumise une réclamation de M. Alfred Lachapelle, pour différence de salaire, en rapport avec les travaux de réparation du Pont Viau.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport d'urgence.

47.—Soumis le rapport de l'Architecte Eugène Payette, au sujet de la construction de la bibliothèque municipale, recommandant que les travaux de la construction des fondations de cet édifice soient faites par la "Foundation Company Limited", au coût de \$75,000; ce montant couvrant tous les travaux de terrassement et des piliers en béton prêts à recevoir les murs de soubassement jusqu'au roc, ainsi que le prix coûtant de la main-d'oeuvre et des matériaux et une commission de 10% à payer à l'entrepreneur pour couvrir son bénéfice, et le loyer de son outillage, ainsi que la commission de l'architecte.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de donner suite à la suggestion ci-dessus, sujette à l'approbation du Département en Loi.

48.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 9 courant, à 10.30 a.m.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

2° That the said Milk Station of the Parish of St. Vincent de Paul be allowed an additional sum of \$400, and that out of this last sum mentioned the said Milk Station be paid an amount of \$250, said sum of \$400 to be charged against the appropriation of \$6,000 above mentioned.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

44.—(23015) Submitted a report from the Medical Officer of Health, asking for authorization to close the accounts in the cases of the maintenance of Mrs. Isaïe Racine of the St. Jean de Dieu Asylum and of Mr. F. G. Saunderson, of the Verdun Asylum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

45.—Submitted a question put by Ald. Weldon, suggesting that the increases of salary voted to employees who receive more than \$1,000 per annum be suspended, and to reduce the staff of the City Hall.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the different heads of departments in order to know whether it is advisable to carry into effect said suggestion.

46.—Submitted a claim from Mr. Alfred Lachapelle for a balance of salary in connection with the repairs made to the Viau Bridge.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said claim be referred to the Chief Engineer for an immediate report.

47.—Submitted a report from Mr. Eugène Payette, architect, anent the erection of the civic library, recommending that the foundations of said building be constructed by the Foundation Co., Ltd., at a cost of \$75,000, said sum covering all the earthwork and concrete piers ready to receive the walls of the basement to the rock surface, and the cost price of labor and materials, and a commission of 10% to be paid to the contractor to cover his profit and the rent of his implements, as well as the architect's commission.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the above suggestion be carried into effect, subject to the Law Department's approval.

48.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 9th instant, at 10.30 a.m.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 9 octobre 1914, a.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté et McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Ainey est appelé à présider.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge du Service des Arpentages, transmettant certaines informations relatives à la préparation d'un plan d'homologation de lignes, sur le Boulevard Saint-Joseph.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à l'interpellation de l'échevin Lavergne, en date du 5 octobre 1914.

2.—Soumis les plans préparés par l'Architecte, Eugène Payette, pour la construction d'une Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver lesdits plans.

3.—Soumises six séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$69,969.09, \$193,156.40, \$44,886.39, \$47,477.23, \$2,597.70, \$3,803.82, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—Soumise une communication de M. F. D. Beausoleil, employé au Département du Trésor, demandant une entrevue avec le Bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'inviter M. Beausoleil à rencontrer le Bureau, mercredi, le 14 du courant, à 10,30 hrs a.m.

5.—(22251) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'une somme de \$6,000, pour la construction d'un égout dans une ruelle (située entre les rues Notre-Dame et Sainte-Marie), entre la rue St-Rémi et Chemin de la Côte St-Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour les fins ci-dessus.

6.—(22169) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur les soumissions reçues pour la pompe de 24,000,000 de gallons, à la station de pompage du Bas-Niveau, recommandant d'accepter la soumission de la "Compagnie N. Laurie", agent de la "De Laval Turbine Co.", de Trenton, N.-J., au prix de \$47,775.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, de remettre les dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat, et d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat notarié à intervenir.

M. le Commissaire Ainey ayant quelques questions à soumettre au Bureau, M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

7.—(22582) Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires, un rapport dudit Bureau, recommandant le paiement d'honoraires aux experts, dans la question de la Montreal Water & Power Co.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport, en date du 11 septembre 1914, et de recommander que les conclusions d'icelui soient approuvées.

8.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du paiement, à la Compagnie Jacobs, d'un montant de \$10,000, pour l'achat de chevaux, pour le Département des Incendies.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme, à la Compagnie Jacobs, à même les crédits votés pour achat de chevaux et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

Report of meeting held on the 9th October 1914, a.m.

Present: Commissioners Ainey, Côté and McDonald.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Ainey was called to the chair.

1.—Submitted a report from the Engineer in Charge of Surveys, transmitting certain information anent the preparation of a plan of lines to be homologated on St. Joseph Boulevard.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To transmit said report to the Council in reply to the question put by Alderman Lavergne on the 5th October 1914.

2.—Submitted the plans prepared by Mr. Eugène Payette, architect, for the erection of a Civic Library.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of said plans.

3.—Submitted six series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$69,969.09, \$193,856.40, \$44,886.39, \$47,477.23, \$2,597.70, \$3,803.02, as per certified lists.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

4.—Submitted a letter from Mr. F. D. Beausoleil, employed in the Treasury Department, asking for an interview with the Board.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Mr. Beausoleil be invited to meet the Board, on Wednesday, the 14th instant, at 10.30 a.m.

5.—(22251) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that a sum of \$6,000 be voted for the construction of a sewer in a lane situated between Notre Dame and St. Mary streets, between St. Rémi street and Côte St. Paul.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted for the above purpose.

6.—(22169) Submitted a report from the Chief Engineer on the tenders received for the erection of a 24,000,000 gallons pump, at the Low-Level Pumping Station, recommending that the tender of the "Compagnie E. Laurie" agent for the De Laval Turbine Co., of Trenton, N. J., at the price of \$47,775, be accepted.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said recommendation, to refund the deposits to the unsuccessful tenderers and to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign the notarial contract to be passed in this connection.

Commissioner Ainey having certain questions to submit to the Board, Commissioner Côté was called to the chair.

7.—(22582) Submitted a resolution of Council referring back to the Board of Commissioners, a report of said Board, recommending the payment of the experts fees, re Montreal Water & Power Co.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To reaffirm said report dated the 11th September 1914 and to recommend that the conclusions thereof be confirmed.

8.—Submitted a report from the Law Department, anent the payment to the Jacobs Company, of a sum of \$10,000 for the purchase of horses, for the Fire Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said sum be paid to the Jacobs Company and charged against the appropriations voted for the purchase of horses, and that a report be made to Council accordingly.

9.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Sam. Thompson, à la position de pompier, en remplacement de M. Arthur Richard, résigné.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

10.—Soumis un rapport du Chef du Bureau de la Cour du Recorder, recommandant qu'une somme de \$50 soit prise sur la balance disponible du crédit voté pour frais de sténographie, et que ladite somme soit appliquée à parfaire le montant nécessaire pour l'achat des uniformes d'hiver des huissiers de ladite Cour.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

11.—(22837) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant que le plein salaire du constable Samuel C. Warren, qui est parti pour la guerre soit payé à sa famille durant le temps qu'il sera en service actif.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

12.—(23196) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de permettre à la Société de la Croix Rouge Canadienne d'avoir deux "Tag-Days", les 9 et 10 octobre 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

13.—(23171) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, déclarant que M. Thomas Day, menuisier du Parc Mont-Royal est devenu incapable de remplir ses fonctions.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De permettre à M. Day de se retirer du service, avec une annuité équivalente à la moitié de son salaire, soit \$400, la présente résolution étant sujette à l'établissement d'un fonds de pension.

14.—Soumise une communication de M. C. Gosselin, au sujet de l'inspection de tous les engins à moteur, et toutes autres machines électriques, frigorifiques et à combustion interne.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Privilèges et des Licences pour rapport.

15.—Soumise deux résolutions du Conseil, à l'effet:

1° De voter une somme de \$803 pour la reconstruction des trottoirs des deux côtés de la rue Wolfe, à 186 pieds au sud de la rue Sherbrooke, et

2° De voter une somme de \$2,250 pour la construction d'un égout sur la rue Cartier, entre les rues Dorchester et Lagauchetière.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de procéder immédiatement à l'exécution desdits travaux à la journée.

16.—Soumise une communication de la Commission des Ecoles Protestantes, protestant contre l'installation de deux voies additionnelles dans la partie ouest de la Ville, sous prétexte que l'augmentation du nombre de voies à cet endroit serait de nature à nuire à l'école Royal-Arthur.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur McLeod, pour savoir si réellement la plainte de la Commission des Ecoles Protestantes est fondée.

17.—(19709) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant qu'instructions soient données au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour forcer M. J. A. Godin à payer le prix d'acquisition d'un terrain sur le prolongement du Boulevard Saint-Joseph.

9.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Mr. Sam. Thompson be appointed fireman vice Mr. Arthur Richard who has resigned.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

10.—Submitted a report from the Head Clerk of the Recorder's Court, recommending that a sum of \$50 be varied ex-available balance of the appropriation voted for stenographers' fees, and that said sum be applied to make up the sum required for the purchase of winter uniforms for the bailiffs of said Court.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said recommendation.

11.—(22837) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that the full salary of constable Samuel C. Warren, who has gone to the front be paid to his family while he is on active service.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

12.—(23196) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that the Canadian Red Cross Society be allowed to hold two tag days.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

13.—(23171) Submitted a report from the Mount Royal Park, stating that Mr. Thomas Day, joiner at Mount Royal Park has become unable to perform his duties.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Day be allowed to retire with an annuity equal to one-half of his salary, to with \$400, the present resolution being subject to the establishment of a pension fund.

14.—Submitted a communication from Mr. C. Gosselin, anent the inspection of motor electric, refrigerating and internal combustion engines.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Privilege and License Department for a report.

15.—Submitted two resolutions of Council:

1° To vote a sum of \$803 for the reconstruction of the sidewalks on both sides of Wolfe street, 186 feet south of Sherbrooke street, and

2° To vote a sum of \$2,250, for the laying of a sewer in Cartier street, between Dorchester and Lagauchetière streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to have said works done by day labor.

16.—Submitted a communication from the Protestant School Board protesting against the laying of two additional tracks in the western part of the City, inasmuch as the increase in the number of tracks in that locality would be detrimental to the Royal Arthur School.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to Engineer McLeod, in order to know if the complaint made by the Protestant School Board is founded.

17.—(19709) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that instructions be given to the Law Department to take the necessary proceedings in order to compel Mr. J. A. Godin to pay the purchase price of a lot on St. Joseph Boulevard extension.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

18.—Soumise une requête de citoyens offrant de travailler pour la Ville et de se faire payer leurs gages, au moyen de débentures.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

19.—Attendu que la Cité paye une redevance à la "Montreal Water & Power Co." pour l'alimentation du quartier Notre-Dame de Grâce;

Attendu qu'il faudrait dépenser \$5,000 pour remiser les tuyaux de 24 et 30 pouces, et l'argent ayant été voté par le Conseil autorisant la Ville à faire les travaux mentionnés, à la journée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à M. Lesage de procéder à la pose de conduites de 24 et 30 pouces, dans le quartier Notre-Dame de Grâce (en passant par les rues Saint-Antoine et Saint-Jacques, jusqu'au Chemin de Lachine).

20.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Qu'à l'avenir, dans tous les cas de demandes de soumissions pour constructions ou réparations, ainsi que pour toutes autres soumissions, des devis soient, au préalable préparés par le Chef du Département intéressé, et par l'Architecte de la Ville dans les cas de réparations ou constructions, et soumis au Bureau des Commissaires qui les approuvera avant d'autoriser la demande de soumissions, lesquelles soumissions devront être adressées au Bureau des Commissaires et ouvertes par ce dernier, qui les référerà aux intéressés pour rapport, avant d'accorder les contrats, et que toutes les commandes données par l'acheteur pour tous les départements soient soumises au Bureau des Commissaires pour approbation, avant d'être envoyées à qui de droit.

21.—(22793) Soumise une communication de M. G. M. Gest, au sujet de la construction des conduits souterrains, dans le District No 4.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

22.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de donner instructions au Département de la Voirie, de faire placer un kiosque, pour l'usage des cochers du nouveau poste établi sur le Chemin de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

23.—Soumis un rapport du Chef du Service des Maladies Contagieuses, recommandant de ne pas tolérer les abattoirs privés, et de mettre en force la Section 9 du Règlement 129 à ce sujet.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

24.—(23116) Soumise une communication de M. J. Z. Langevin, demandant l'autorisation d'élever sa propriété, située au coin sud-ouest des rues Aylwin et Hochelaga, avant que la Ville ne termine ses travaux d'élévation sur lesdites rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

25.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3.30 hrs, ce jour.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

18.—Submitted a petition from citizens offering to work for the City, their wages to be paid with City debentures.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

19.—Whereas the City pays a certain amount to "The Montreal Water & Power Co." for supplying water to Notre Dame de Grâce Ward;

Whereas a sum of \$5,000 would have to be spent to store the 24" and 30" pipes, and the funds required to perform the works mentioned by day labor were voted by the Council.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to Mr. Lesage to proceed with the laying of the 24" and 30" mains (through St. Antoine and St. James street as far as the Lachine Road.)

20.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That in future, in all cases where tenders for construction works or repairs are called for as well as in the case of all other tenders, specifications be first, prepared by the Chief of the Department interested, and by the City Architect, in cases of repairs or construction works, and submitted to the Board of Commissioners who will approve them before authorizing the call for tenders, which said tenders shall be addressed to the Board of Commissioners and opened by the latter, who will refer them to the interested parties for a report, before awarding the contracts, and that all the orders given by the purchaser for any of the Department be submitted to the Board of Commissioners for approval, before being sent to whomever it may concern.

21.—(22793) Submitted a communication from Mr. G. M. Gest, anent the construction of underground conduits, in No. 4 District.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

22.—Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that instructions be given to the Road Department to place a kiosk for the use of hackmen at the new cabstand on Côte des Neiges Road.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

23.—Submitted a report from the Chief of the Contagious Diseases Department, recommending that private abattoirs be not tolerated, and that section 9 of by-law 129 be enforced.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

24.—(23116) Submitted a communication from Mr. J. Z. Langevin, asking for authorization to raise his property at the south west corner of Aylwin and Hochelaga streets before the City completes its works of elevation on the said streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

25.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3.30 this day.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

L. N. SENEAL,  
Secretary.



Compte rendu de l'assemblée du 9 octobre 1914, p.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté et McDonald.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Ainey soit appelé à présider.

2.—Soumises trois séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$10,211, \$51,677.36, \$55,486.13, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Fortier, depuis la rue du Marché jusqu'aux voies du Pacifique, et d'un égout dans la rue du Marché, depuis le Chemin de la Côte-des-Neiges jusqu'au Chemin St-Jean-Baptiste.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'une somme de \$13,400 payable \$6,939 par la Ville et \$6,461 par les propriétaires intéressés, pour la construction de l'égout de la rue du Marché, et d'une somme de \$5,000 payable \$220 par la Ville et \$4,780 par les propriétaires intéressés, pour la construction de l'égout de la rue Fortier.

4.—(22004) Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De donner instructions au Greffier de la Cité d'accorder au journal "Evening News" sa quote-part des annonces de la Ville.

5.—(22641) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes sur le résultat de la vente à l'enchère des matériaux de démolition des bâtisses portant les numéros civiques 1201 à 1233, Notre-Dame-Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport au Trésorier de la Cité.

6.—Soumise une liste de paie, au montant de \$46.25, pour certains employés partis pour la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement des salaires mentionnés dans ladite liste.

7.—Soumises quatre listes de paie, pour des employés partis pour la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement des salaires mentionnés sur ladite liste.

8.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet du compte de la "Elder Ebano Asphalt Co.", au montant de \$5,704.71, pour fourniture de blocs "shawmut".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

9.—(23147) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'avis donné par "Hyde & Sons, Ltd.", pour livraison de matériaux à A. Kelly.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Contrôleur de la Ville, avec instructions de retenir sur le prix du contrat la somme de \$195, y mentionnée, si M. Kelly ne paie pas lui-même ce montant, après en avoir été requis.

10.—(23205) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Éclairage, recommandant l'installation de lampes additionnelles, et certains changements mentionnés dans ledit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Report of meeting held on the 9th October 1914, p.m.

Commissioners Ainey, Côté and McDonald.

1.—On motion of Commissioners Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Commissioner Ainey be called to the Chair.

2.—Submitted three series of warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$10,211, \$51,677.36, \$55,486.13 as per certified lists.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the construction of a sewer in Fortier street, from Market street to the C. P. R. track, and of a sewer in Market street from Côte des Neiges Road to St. Jean Baptiste Road.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$13,400 be voted (payable \$6,939 by the City and \$6,461 by the interested proprietors) for the construction of a sewer in Market street, and that a sum of \$5,000 be voted (payable \$220 by the City and \$4,780 by the interested proprietors) for the construction of a sewer in Fortier street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That instructions be given to the City Clerk to grant the "Evening News", its share of the City's advertisements.

5.—(22641) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent on the result of the sale by auction of the materials of the properties bearing civic numbers 1201 to 1233 Notre Dame West, which have been demolished.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That copy of the said report be transmitted to the City Treasurer.

6.—Submitted a payroll, amounting to \$46.25, representing the salaries due to certain employees who have gone to the front.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That payment of the salaries mentioned in the said payroll be authorized.

7.—Submitted four paylists, for employees who have gone to the front.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That payment of the salaries mentioned in the said list be authorized.

8.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent an account from The Elder Ebano Asphalt Co., amounting to \$5,704.71, for supplying "Shawmut" blocks.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That payment of said account be authorized.

9.—(23147) Submitted a report from the Law Department, anent a notice given by Hyde & Sons, Ltd., re delivery of materials to A. Kelly.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be transmitted to the City Comptroller with instructions to retain on the contract price the sum of \$195 therein mentioned, if Mr. Kelly does not pay the said amount after having been requested so to do.

10.—(23205) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending the installation of additional lamps, and certain changes mentioned in the said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: D'approuver ledit rapport.

11.—(21768) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Éclairage, recommandant l'installation de lampes additionnelles, dans les endroits mentionnés dans ledit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

12.—(21044) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant l'homologation d'une ligne pour permettre l'élargissement de l'avenue Henri Julien, à l'endroit où cette dernière rejoint la rue Drolet.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil qu'instructions soient données au Département en Loi, de faire les procédures nécessaires pour l'homologation de ladite ligne.

13.—(21936) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit de \$2,200, pour la construction d'un égout dans la rue Fort, de la rue Swail, en allant vers le sud, payable comme suit: \$410 par la Cité et \$1,790 par les propriétaires intéressés.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote du crédit ci-dessus.

14.—(23217) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$1,500 à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour le pavage de la rue Logan entre la rue Visitation et l'avenue Papineau, pour être appliquée au pavage en asphalte de la rue Davidson, à partir de la rue Ontario, à environ 110 pieds au nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'autoriser le virement de la somme ci-dessus.

15.—(23216) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$4,400, à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour le pavage permanent de la rue Logan, de la rue Visitation à l'avenue Papineau, pour être appliquée au pavage en asphalte de la rue Roy, entre les rues Saint-André et Saint-Christophe.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

16.—(22412) Soumis le dossier au sujet de la subdivision d'une partie du lot 346 de la Municipalité de la Paroisse St-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour savoir si la subdivision de cette partie du lot 346 ne pourrait pas être faite avec toutes des rues de 66 pieds, au lieu de 50 pieds.

17.—(23198) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de transférer à MM. P. Rumbos & Cie le bail de M. J. Johnson, pour l'étal portant les Nos 33-38-39 du Marché Saint-Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser ledit transfert.

18.—(22992) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, sur la demande de la Banque des Marchands, pour le privilège de construire un pont au-dessus de la ruelle Fortification.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Département des Privilèges pour rapport immédiat, et au reçu de ce rapport, de recommander au Conseil d'accorder le permis demandé aux conditions ordinaires.

19.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$11,993.17, suivant liste certifiée.

Resolved: That said report be approved.

11.—(21768) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that additional lamps be installed at the places mentioned in the said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved.

12.—(21044) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending the homologation of a line in order that Henri Julien avenue, may be widened at the intersection of Drolet street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that instructions be given to the Law Department to take the necessary proceedings for the homologation of said line.

13.—(21936) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$2,200 be voted for the construction of a sewer in Fort street, from Swail street, southwards, payable as follows: \$410 by the City and \$1,790 by the interested proprietors.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the above appropriation be voted.

14.—(23217) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that a sum of \$1,500 be varied, from the balance of the appropriation voted for paving Logan street, between Visitation and Papineau avenue and applied to the paving with asphalt of Davidson street, from Ontario street to about 110 feet northwards.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the variation of the above sum be authorized.

15.—(23216) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that a sum of \$4,400 be varied from the available balance of the appropriation voted for the permanent paving of Logan street, from Visitation street to Papineau avenue, and applied to the asphalt paving of Roy street, between St. André and St. Christophe streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

16.—(22412) Submitted the documents in connection with the subdivision of part of lot 346 in the Municipality of the Parish of St. Laurent.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer in order to know whether the subdivision of that part of lot 346 could not be made with all streets 66 feet wide instead of 50 feet.

17.—(23198) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that Mr. J. Johnson's lease for stall bearing Nos. 33-38-38 St. Antoine Market be transferred to Messrs. P. Rumbos & Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize said transfer.

18.—(22992) Submitted a report from the Superintendent Engineer of the Road Department, on the application from the Merchant's Bank, for the privilege of erecting an overhead bridge over Fortification lane.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of Privileges for an immediate report and, on receipt of said report, that a report be made to Council recommending that said permission be granted on the usual conditions.

19.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$11,993.17, as per certified list.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

20.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau que M. Geo. Dupont, ingénieur attaché au Département des Travaux Publics, est appelé à rejoindre l'armée française.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement du plein salaire dudit M. Dupont à sa famille, durant le temps qu'il sera en service actif.

21.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant qu'un virement de \$24,000 pourrait être fait, à même le crédit voté pour l'arrosage des rues, de même qu'un autre virement de \$10,000 pourrait être également fait, à même le crédit voté pour achat de camions à vapeur ou automobiles, soit un montant total de \$34,000 qui pourrait être utilisé pour d'autres fins.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de reverser au Revenu ledit montant de \$34,000.

22.—Soumis un rapport de l'Assistant-Architecte de la Ville et du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant de payer à M. L. Langevin, l'entrepreneur pour la construction de l'édifice du bain du quartier Emard, la balance due sur son contrat, et de lui rembourser son chèque de dépôt.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville peut payer cette balance, sans en l'ordre de l'Architecte, M. T. Daoust.

23.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la résolution du 8 courant, à l'effet de mettre l'entrepreneur Langevin en demeure de remplacer les bouilloires du Bain Saint-Louis, soit rescindée et remplacée par la suivante:

"Résolu: Qu'instructions soient données au Notaire de la Cité de servir un protêt à M. L. Langevin, entrepreneur pour la construction du Bain Saint-Louis, pour le mettre en demeure de payer les dommages qui pourront être encourus par suite du changement de bouilloires."

24.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Qu'une extension de temps de douze mois soit accordée à l'entrepreneur Norman C. McLeod, pour les deux contrats du plant de filtration, jusqu'au premier décembre 1915; qu'une avance de \$50,000 soit faite à l'entrepreneur, et qu'à même ce montant, la Cité paie elle-même les gages des ouvriers, s'élevant à environ \$27,000, la balance à être remise à l'entrepreneur pour payer les matériaux achetés et pour acheter d'autres matériaux; les paiements à être contrôlés par la Cité, afin de s'assurer que cet argent sera bien employé à cette fin.

Cette somme de \$50,000 sera chargée contre le dépôt et les pourcentages retenus sur le contrat No 3, dont \$10,000 sur les retenues et \$40,000 sur le dépôt.

Cette résolution n'aura pas pour effet de modifier les autres conditions du contrat déjà existant.

Approuvé:

(Signé)

J. W. McCONNELL,  
NORMAN C. McLEOD.

25.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant une liste des travaux d'égouts, pour lesquels des crédits ont été votés, et qui n'ont pas été commencés, et qu'il recommande de construire à la journée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de procéder immédiatement à la construction, à la journée, des égouts dans les rues suivantes:

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

20.—Submitted a report from the Chief Engineer, informing the Board that Mr. Geo. Dupont, engineer attached to the Public Works Department, has been called upon to join the French army.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the full salary of the said Mr. Dupont be paid to his family, while he is on active service.

21.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that a sum of \$24,000 could be varied from the appropriation voted for the sprinkling of streets and another sum of \$10,000 from the appropriation voted for the purchase of motor trucks, or a total amount of \$34,000 which might be utilized for other purposes.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum of \$34,000 be returned to the Treasury.

22.—Submitted a report from the Assistant-City Architect, and the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that Mr. L. Langevin, contractor for the bath in Emard Ward, be paid the balance due on his contract and that his deposit be also refunded.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be referred to the Law Department in order to know if the City has the right to pay said balance without any certificate from Mr. T. Daoust, architect.

23.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 8th instant requesting the contractor Langevin to replace the boilers at St. Louis Bath, be repealed and replaced by the following:

"Resolved: That the City Notary be instructed to serve a protest upon Mr. L. Langevin, contractor for the construction of St. Louis Bath, notifying him that he shall be held liable for any damages which may be incurred through the change of the boilers."

24.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a delay of twelve months be granted to contractor Norman C. McLeod, for the carrying out of the two contracts, re filtration plant to wit, up to the first December 1915; that an advance of \$50,000 be made to the contractor, and that, out of said sum, the City pay itself the wages of the laborers amounting to \$27,000, the balance to be paid to the contractor in order to enable him to pay the materials bought and to purchase other materials: the payments to be controlled by the City in order to make sure that said money is really used for such purpose.

Said sum of \$50,000 to be charged against the deposit and the percentages retained on contract No. 3, to wit, \$10,000 on the sums retained and \$40,000 on the deposit.

The above resolution shall not affect the other conditions of the contractor already existing.

Approved:

(Signed)

J. W. McCONNELL,  
NORMAN C. McLEOD.

25.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a list of sewers, for which appropriations have been voted and which have not yet been commenced and which, in his opinion should be laid by day labor.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That constructions be given to the Chief Engineer to proceed immediately with the construction, by day labor, of the sewers in the following streets:

Rues Bourdages, de Salaberry vers le Nord; montants votés . . . . .	\$17,000
Rue Hopper, de Lanoraie à Est avenue du Parc; montants votés . . . . .	12,500
Rue St-Charles, quartier Ahuntsic; montants votés . . . . .	1,200
Rue Lepailleur, de Notre-Dame à Lecourt; part de la Cité, \$1,253; part des propriétaires, \$1,547 . . . . .	2,800
Rue St-Just, de Notre-Dame à Lecourt; part de la Cité, \$1,413; part des propriétaires, \$687 . . . . .	2,100
Rue Lecourt, de De Boucherville à St-Just; part de la Cité, \$3,265; part des propriétaire, \$535 . . . . .	3,800
Rue Quinn, de Lecourt à Nord; part de la Cité, \$700; part des propriétaires, 900 . . . . .	1,600
Rue Du Buisson, de Hector à Contrecoeur; part de la Cité, \$56.40; part des propriétaires, \$1,153 . . . . .	1,210
Rue Chambly, de Forsyth à Nolan; part de la Cité, \$6,000 . . . . .	6,000
Rue Joliette, de Forsyth à Nolan; part de la Cité, \$5,900 . . . . .	5,900
Rue Stadacona, de Nicolet à Chambly; part de la Cité, \$6,000 . . . . .	6,000
Rue Cartier, de Dorchester à Lagauchetière; part de la Cité, \$855; part des propriétaires, \$1,395 . . . . .	2,250
Rue Lenoir, de St-Antoine aux limites . . . . .	900
Rue Notre-Dame de Grâce, de Oxford à Marciel . . . . .	1,400
	\$64,660

Bourdages street, from de Salaberry, northwards; sums voted . . . . .	\$17,000
Hopper street, from Lanoraie to East Park avenue; sums voted . . . . .	12,500
St. Charles street, Ahuntsic Ward; sums voted . . . . .	1,200
Lepailleur street, from Notre Dame to Lecourt; City's share, \$1,253; Proprietor's share, \$1,547 . . . . .	2,800
St. Just street, from Notre Dame to Lecourt; City's share, \$1,413; Proprietor's share, \$687 . . . . .	2,100
Lecourt street, from de Boucherville to St. Just; City's share, \$3,265; Proprietor's share, \$535 . . . . .	3,800
Quinn street, from Lecourt to North; City's share, \$700; Proprietor's share, \$900 . . . . .	1,600
Du Buisson street, from Hector to Contrecoeur; City's share, \$56.40; Proprietor's share, \$1,153 . . . . .	1,210
Chambly street, from Forsyth to Nolan; City's share, \$6,000 . . . . .	6,000
Joliette street, from Forsyth to Nolan; City's share, \$5,900 . . . . .	5,900
Stadacona street, from Nicolet to Chambly; City's share, \$6,000 . . . . .	6,000
Cartier street, from Dorchester to Lagauchetière; City's share, \$855; Proprietor's share, \$1,395 . . . . .	2,250
Lenoir street, from St. Antoine to limits . . . . .	900
Notre Dame de Grâce street, from Oxford to Marciel . . . . .	1,400
	\$64,660

26.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant une liste de travaux d'égouts qui ont été votés et non commencés, s'élevant à la somme totale de \$281,518 et recommandant de retourner ladite somme au Fonds d'Emprunt, et recommandant, en outre, de voter, à même ladite somme un crédit de \$185,740 pour la construction d'égouts dans certaines rues, suivant détails mentionnés audit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

27.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à mardi, le 13 courant, à 10.30 hrs a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

26.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a list of sewers for which appropriations were voted and which have not been commenced, aggregating the sum of \$281,518 and recommending that said sum be returned to the Loan Fund, furthermore, recommending that an appropriation of \$185,740 be voted out of said sum for the construction of sewers in certain streets, according to the details mentioned in said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to report to report to Council accordingly.

27.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned till Tuesday the 13th instant, at 10.30 a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.